STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 14 августа 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ ОБ ОТКРЫТИИ ТОРГОВОГО ЦЕНТРА НА ПЛОЩАДИ BAY PLAZA

Открытие торгового центра с более чем 100 магазинами принесет району 1800 новых рабочих мест

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о торжественном открытии нового торгового центра на площади Bay Plaza в Бронксе — первого торгового центра моды крытого типа, построенного в г. Нью-Йорке за последние почти 40 лет. Общая торговая площадь центра составляет 780 000 квадратных футов. Для заполнения 1800 новых вакансий и подбора кандидатов на них учрежденная Губернатором программа «Ударим по безработице» (Unemployment Strikeforce) наладила сотрудничество с председателем районного муниципалитета Бронкса Рубеном Диас мл. (Bronx Borough President Ruben Diaz Jr.) и Корпорацией по изучению перспектив экономического развития Бронкса (Bronx Overall Economic Development Corporation, BOEDC).

«Этот новый проект является большой победой для Бронкса, в котором на протяжении многих лет существует самый высокий уровень безработицы в штате, и для программы Unemployment Strikeforce, которая помогла наладить контакты между проживающими в районе безработными ньюйркцами и многими из 1800 вакансий, созданных за счет этого проекта», — отметил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). — Я благодарю предприятия бизнеса, осуществляющие инвестиции в Бронксе, и призываю покупателей со всех уголков Нью-Йорка и из-за его пределов посетить этот новый торговый центр».

Как подчеркнул Вице-губернатор Роберт Дж. Даффи (Lieutenant Governor Robert J. Duffy), «открытие этого торгового центра является примером экономического роста под руководством Губернатора Куомо, который мы наблюдаем по всему штату. Торговый центр на Bay Plaza принесет региону много экономических выгод, включая новые рабочие места и рост новых предприятий бизнеса прямо здесь, в Бронксе. Я благодарю наших государственных и частных партнеров за их приверженность развитию этого района и надеюсь, что центр Bay Plaza станет двигателем экономического развития Бронкса на долгие годы».

Анонсированная в мае программа Губернатора Unemployment Strikeforce является новой многоцелевой кампанией, призванной оказать помощь районам штата с наиболее высокими уровнями безработицы. Реализуемая в рамках партнерства между Департаментом труда штата (State Department of Labor), агентством Empire State Development и другими государственными и частными организациями, эта кампания предусматривает стратегическое наращивание целевых услуг для населения округов Бронкс (Bronx), Джефферсон (Jefferson), Льюис (Lewis) и Кингс (Kings).

Генеральный директор и председатель правления корпорации Prestige Properties & Development Co. Inc. Сэм Шалем (Sam Shalem) сказал: «Хочу поблагодарить Губернатора Куомо, председателя районного муниципалитета Диаса мл. (Borough President Diaz Jr.) и члена Корпорации по изучению перспектив экономического развития Бронкса (BOEDC) Марлен Синтрон за их помощь в найме на работу в торговом центре наиболее квалифицированных ньюйоркцев. Мы очень рады официальному открытию центра для покупателей и особенно гордимся созданием качественных рабочих мест для жителей Нью-Йорка».

«Наше сотрудничество в оказании помощи этому новому торговому центру в найме на работу 1800 сотрудников является частью стратегических усилий в рамках учрежденной Губернатором Куомо инициативы «Ударим по безработице» (Unemployment Strikeforce), — отметил руководитель Департамента труда штата Питер М. Ривера (State Labor Commissioner Peter M. Rivera). — Каждый день мы помогаем наладить связи между людьми находящимися в поиске работы, и предприятиями бизнеса и преодолеть разрыв между потребностями в квалифицированных работниках и уровнем подготовки ищущих работу за счет их обучения необходимым навыкам».

В начале июля Дорожное управление штата Нью-Йорк (New York State Thruway Authority) завершило работу по расширению выезда с шоссе Interstate 95 на Bartow Avenue в рамках проекта по сооружению торгового центра. Новая линия позволит существенно увеличить пропускную способность выезда и сократить заторы на I-95. Строительство нового объекта, общая стоимость которого составила $3,4 млн., были финансировано из фондов штата и федеральных ресурсов.

Как подчеркнул член Палаты представителей Конгресса США Элиот Энджел (Eliot Engel), «экономика Нью-Йорка достигла в последние годы впечатляющих успехов; это нигде не ощущается сильнее, чем здесь, в Бронксе. Я приветствую сотрудничество между Губернатором Куомо, председателем районного муниципалитета Бронкса Рубеном Диасом мл. (Bronx Borough President Ruben Diaz Jr.) и руководителем Департамента труда штата, которое помогло создать и заполнить 1800 вакансий в моем избирательном округе для новых работников торгового центра на Bay Plaza. Хотя еще многое можно сделать для оказания помощи нашей экономике, подобные проекты являются шагом в правильном направлении, и я рад, что благодаря открытию этого объекта столь многие жители района теперь получат оплачиваемую работу».

«Я рад торжественному открытию в Бронксе первого в истории нашего района крытого торгового центра; я особенно рад тому, что жители Бронкса заполнят столько вакансий, созданных в

результате этого проекта, — сказал председатель районного муниципалитета Бронкса Рубен Диасом мл. (Bronx Borough President Ruben Diaz Jr.). — Благодаря нашему партнерству с Губернатором Куомо, Департаментом труда штата и Корпорацией по изучению перспектив экономического развития Бронкса (Bronx Overall Economic Development Corporation), мы возвращаем наших жителей к работе. В рамках реконструкции и улучшения облика «Нового Бронкса» ("New Bronx") мы работаем над созданием в районе новых рабочих мест и ускорением его экономического развития».

Сенатор штата Рут Хассел-Томпсон (State Senator Ruth Hassell-Thompson) отметила: «Я приветствую усилия Губернатора по созданию и заполнению вакансий для жителей «кооперативного города» (Co-Op City), а также работу по расширению выезда с шоссе Interstate 95 в целях снижения заторов на Bartow Avenue. Мой персонал проводит совещание с городским Управлением транспорта (City's Department of Transportation) для определения того, требуются ли нам дополнительные корректировки движения транспорта; однако, в целом, за счет расширения торгового центра в этой прекрасной части Бронкса появится новый современный коммерческий объект и сотни новых рабочих мест».

«Открытие торгового центра знаменует собой уверенность в будущем Бронкса и подтверждает для многих из нас, что Бронкс возвращается к новой жизни», — отметил член Законодательного собрания Майкл Бенедетто (Michael Benedetto).

Член Совета Энди Кинг (Council Member Andy King) сказал: «В 12-м округе настоящий праздник! Благодаря 1800 новым рабочим местам с зарплатой на уровне прожиточного минимума больше жителей 12-го округа (District 12) и Бронкса смогут обеспечить свои семьи, и больше студентов приобретут опыт работы. Открытие торгового центра на Bay Plaza является благом для всех нас».

Бесплатные услуги для предприятий бизнеса
Ярмарки вакансий и специализированные мероприятия по набору персонала могут быть адаптированы для конкретной компании с целью содействия в удовлетворении ее потребностей в комплектации кадрами. Сотрудники Отдела услуг коммерческим предприятиям (Business Services) Департамента труда (Department of Labor) помогут компании рассмотреть кандидатуры претендентов, запланировать и провести встречи и подобрать кандидатов на основании их навыков и применимых стимулов для найма и обучения.

Полный список всех мероприятий по набору персонала размещен на веб-сайте: www.labor.ny.gov/events.

За более подробной информации о ярмарках вакансий и мероприятиях по набору персонала предприятия бизнеса могут обращаться по тел. (800) HIRE-992 или по адресу эл. почты: DEWS.Business.Services@labor.ny.gov.

В дополнение к этому, на веб-сайте *Jobs Express* (www.jobs.ny.gov) к настоящему времени размещено свыше 100 000 объявлений о вакансиях. Сайт сортирует тысячи вакансий по регионам и специальностям, а также позволяет пользователям осуществлять поиск вакансий путем введения почтового индекса и расстояния до места работы.

Для просмотра имеющихся вакансий жителям Бронкса следует обратиться на веб-сайт www.labor.ny.gov/bronxworks.

За дополнительными справками о размещении объявлений о вакансиях в системе Jobs Express обращайтесь на веб-сайт www.labor.ny.gov/hire.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE